

今日与未来的 就业机会

2016 年安大略省预算案



安大略省的经济增长带来就业机会

我们的首要工作重点是促进经济增长并创造就业机会。下列事实证明我们的计划成效显著：

- 安大略省的经济增长率高于全国平均水平，预期将在未来两年中持续成为加拿大经济增长最为强劲的省份之一。
- 自 2009 年经济衰退以来，安大略省已创造了 60 万个工作岗位，并预期将在 2019 年年末之前再创造 30 万个工作岗位，使 10 年间的净新增岗位总数达到 90 万个以上。

2015-16 年度预期将出现 57 亿加元的赤字，比 2015 年度预算案的预测低 28 亿加元。省政府预期 2016-17 年度的赤字将为 43 亿加元。

在持续投资以刺激经济增长并创造工作岗位的同时，安大略省将于 2017-18 年度达到平衡财政。



公平的社会： 为安大略省民众创造机遇

每一位安大略省的居民都有充分开发个人潜力的权力。我们的计划是通过以下方式帮助民众成功：

- 通过一项为期 5 年，总额 3.33 亿加元的投资，加强为患有孤独症的儿童与青年提供的服务。
- 作为长期经济适用房战略 (Long-Term Affordable Housing Strategy) 的一部分，通过一项为期 3 年，总额 1.78 亿加元的投资为更多的民众提供品质适当的经济适用房。
- 在 10 年内消灭长期性无家可归现象。
- 通过一项长期战略，消灭针对原住民女性的暴力行为。
- 向接受安大略省工作计划(Ontario Works)补助的成年人，以及接受安大略省残障资助项目(Ontario Disability Support Program)资助的残疾人士提供的救济额度将上调 1.5%。还将为领取最低社会救济金率的民众进一步增加救济额。



详情请查询：ontario.ca/budget

让技术学院和大学教育 更易负担、更易获得

自 2017-18 学年起，安大略省将令技术学院和大学教育更易负担且更易获得，为学生做好接受未来工作岗位的准备。通过以下方式，今日的投资将化为明日的高教育水平劳动力：

- 改革就学补助，让家庭年收入 50,000 加元以下、有经济需求的学生免费就学，同时让学费对于中产阶级家庭而言更易负担。
- 向占学生人口比率 50% 以上，家庭年收入 83,000 加元以下的学生提供非应偿还补助金——额度上高于平均学费。
- 确保年家庭收入 50,000 加元以下的
- 学生无需背负省学生债务。
- 为中、高收入家庭增加无息及低成本贷款的覆盖面。
- 为成年及已婚学生增加经济补助。
- 确保与安大略省学费补助金 (Ontario Tuition Grant) 项目的补助额度相比，所有学生均可获得更大利益或维持现状。
- 继续执行在三年间投资 9700 万加元的计划，降低原住民、梅蒂人以及因纽特人学生接受高等教育的门槛。



让日常生活更加便利

通过降低费用并增加便利度和选择，我们的计划使安大略省居民的日常生活更为方便：

- 为频繁使用者下调医院停车费，现费用可超过 10 加元一天。
- 免除 30 加元的 Drive Clean 排放测试费用。
- 自 2016 年 1 月 1 日起免除债务偿还费 (Debt Retirement Charge)，为普通住家电力用户每年省下 70 加元。
- 在全省的食品杂货店中出售葡萄酒、啤酒和苹果酒，增加消费者便利度和选择。
- 为安大略省的 950 万名司机降低汽车保险费用。
- 由环保投资基金出资，协助约 37,000 户家庭进行能源审计和翻新，降低民众的能源账单。
- 为 65-70 岁之间的安大略省老年居民提供免费的带状疱疹疫苗，每例省下约 170 加元。
- 通过施行区域快铁 (Regional Express Rail)，强化 GO Transit 服务并继续在多伦多公交推出 PRESTO 票卡系统以减少通勤时间，令交通更为便利。



为今日和未来创造就业机会

安大略省计划通过以下方式完成经济增长、创造就业的首要任务：

- 进行安大略省史上最大规模的公共设施投资——自 12 年间投资 1600 亿加元——每年平均支持超过 11 万个工作岗位。
- 投资清洁技术，以创造就业并对抗气候变化。
- 向就业与繁荣基金 (Jobs and Prosperity Fund) 10 年间投资 27 亿加元，至今已创造并维持超过 16,000 个工作岗位。
- 通过初始为期 3 年，投资 3,000 万加元的全球出口战略 (Going Global Export Strategy) 协助企业扩展出口渠道并提高生产力。
- 通过为期 5 年，投资 4 亿加元的促进商业增长创举 (Business Growth Initiative)，以期增强安大略省企业的全球竞争力。

详情请访问

[ONTARIO.CA/BUDGET](https://ontario.ca/budget)

免费电话: 1-800-337-7222

听障人士专线免费电话: 1-800-263-7776